#### Standard, optical

#### Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

**EtherCAT** 



The multiturn encoders 5868 and 5888 with EtherCAT interface and optical sensor technology are ideal for use in all applications with an EtherCAT interface. The data communication is based on **CAN over EtherNet.** 

These encoders are available with a solid shaft up to a maximum of 10 mm or a blind hollow shaft up to 15 mm.

































Mechanical

High rotational

High IP value

Shock / vibration resistant

Magnetic field

Reverse polarity protection

Optical sensor

Seawater-resistant

#### Reliable

- · Perfect for use in applications such as in wood and metal processing industries
- · Ideally suited for use in harsh outdoor environments, thanks to IP67 protection and rugged housing construction

#### **Flexible**

- Use of CoE (CAN over EtherNet)
- Cycle time for Sync 0 pulse min. 125 μs or 62.5 μs
- Faster, easier error-free connection thanks to M12 connectors

#### Order code **Shaft version**

1 = clamping flange, ø 58 mm, IP65

2 = synchro flange, ø 58 mm, IP65

3 = clamping flange, ø 58 mm, IP67

4 = synchro flange, ø 58 mm, IP67

5 = square flange, 63,5 mm (2,5"), IP65

7 = square flange, 63,5 mm (2,5"), IP67

a Flange

8.5868

X X B 2 B1 **(** 

 $3 = 6.35 \times 22.2 \text{ mm} (1/4" \times 7/8")$ 

 $4 = 9.5 \times 22.2 \text{ mm} (3/8" \times 7/8")$ 

Shaft (ø x L), with flat

1 = 6 mm x 10 mm 1)

2 = 10 mm x 20 mm <sup>2)</sup>

12

Ots. up to 50 pcs. of these types generally have a delivery time of 15 working days © Interface / Power supply

Type of connection removable bus terminal cover

e Fieldbus profile B = EtherCAT / 10 ... 30 V DC B1= EtherCAT with CoE

then the delivery time will be 10 working days for a maximum of 10 pieces.

If for each parameter of an encoder the underlined preferred option is selected,

If for each parameter of an encoder the underlined preferred option is selected,

then the delivery time will be 10 working days for a maximum of 10 pieces.

(CAN over EtherNet)

 $2 = 3 \times M12$  connector

optional on request

- Ex 2/22
- seawater-resistant

10 **by** 10

# Order code

1 = with torque stop set, IP65

2 = with torque stop set, IP67

3 = with stator coupling, ø 65, IP65

4 = with stator coupling, ø 65, IP67

5 = with stator coupling, ø 63, IP65

6 = with stator coupling, ø 63, IP67

|X|X|B|2**000** 

**(** 

Qts. up to 50 pcs. of these types generally have a delivery time of 15 working days © Interface / Power supply

e Fieldbus profile

Type of connection

removable bus terminal cover 2 = 3 x M12 connector

B = EtherCAT / 10 ... 30 V DC

B1= EtherCAT with CoE (CAN over EtherNet)

optional on request

- Ex 2/22
- seawater-resistant

a Flange

8.5888 Type

Blind hollow shaft

3 = 0.00 mm  $4 = 0.12 \, \text{mm}$ 

 $5 = 0.14 \, \text{mm}$ 

 $6 = \emptyset 15 \text{ mm}$ 

 $8 = \emptyset 9.5 \text{ mm } [3/8"]$  $9 = \emptyset 12.7 \text{ mm} [1/2"]$ 

- 1) Preferred type only in conjunction with Flange type 2
- 2) Preferred type only in conjunction with Flange type 1

**Hollow shaft** 



05.WAK4-2/S90

### **Absolute Encoders – Multiturn**

#### Standard, optical Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft) **EtherCAT** Mounting accessory for shaft encoders Coupling Bellows coupling ø 19 mm for shaft 6 mm 8.0000.1101.0606 Bellows coupling ø 19 mm for shaft 10 mm 8.0000.1101.1010 Mounting accessory for hollow shaft encoders Cylindrical pin, long With fixing thread 8.0010.4700.0000 for torque stops Connection Technology Connector, self-assembly (straight)) Coupling M12 for Port A and Port B 05.WASCSY4S Connector M12 for supply voltage 05.B8141-0 Cordset, pre-assembled with 2 m PUR cable M12 for Port A and Port B 05.00.6031.4411.002M

Further accessories can be found in the Accessories section or in the Accessories area of our website at: www.kuebler.com/accessories.

Additional connectors can be found in the Connection Technology section or in the Connection Technology area of our website at: www.kuebler.com/connection\_technology.

Mechanical characteristics	
Max. speed	
without shaft seal (IP65) up to 70°C	9 000 min <sup>-1</sup> , 7 000 min <sup>-1</sup> (continuous)
without shaft seal (IP65) up to T <sub>max</sub>	7 000 min <sup>-1</sup> , 4 000 min <sup>-1</sup> (continuous)
with shaft seal (IP67) up to 70°C	8 000 min <sup>-1</sup> , 6 000 min <sup>-1</sup> (continuous)
with shaft seal (IP67) up to T <sub>max</sub>	6 000 min <sup>-1</sup> , 3 000 min <sup>-1</sup> (continuous)
Starting torque without shaft seal (II	P65)
	< 0.01 Nm
Starting torque with shaft seal (IP67	)
shaft version	on < 0.05 Nm
hollow shaft version	on < 0.03 Nm
Rotor moment of inertia	
shaft version	on 3.0 x 10 <sup>-6</sup> kgm <sup>2</sup>
hollow shaft version	on 7.5 x 10 <sup>-6</sup> kgm <sup>2</sup>
Load capacity of shaft radi	al 80 N
axi	al 40 N
Weight	approx. 0.54 kg
Protection EN 60 529 housing sid	le IP67
shaft sid	le IP65, opt. IP67
EX approval for hazardous areas	optional Zone 2 and 22
Working temperature range	-40°C +80°C
Materials shaft / hollow sha	ft stainless steel
flang	je aluminium
housin	ig zinc die-cast housing
Shock resistance acc. EN 60068-2-27	7 2500 m/s², 6 ms
Vibration resistance acc. EN 60068-2	2-6 100 m/s², 55 2000 Hz

General electrical characteristics			
Power supply	10 30 V DC		
Power consumption (no load)	max. 120 mA		
Reverse connection of the supply voltage $(U_B)$	yes		
UL-certified	File 224618		
CE compliant acc. to	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-3		
RoHS compliant acc. to	EU-guideline 2002/95/EG		

Device characteristics	
Singleturn resolution	1 65535 (16 bit), (scaleable: 1 65535)
Default value	8192 (13 bit)
Total resolution	scaleable from 1 up to 268435456 (28 bit) 12 bit multiturn
Code	binary
Protocol	EtherNet / EtherCAT

### Diagnostic LED (red)

M12 for power supply

LED is ON with the following fault conditions:

Sensor error (internal code or LED error), low voltage, over-temperature

### Run LED (green)

LED is ON with the following conditions:

Preop-, Safeop and Op-State (EtherCAT Status machine)

#### 2 x Link LEDs (yellow)

LED is ON with the following conditions (Port A and B): Link detected

#### Modes

Freerun, Distributed Clock (cycle time for Sync 0 pulse min. 125  $\mu s$  or 62.5  $\mu s$  with restrictions), Sync-Mode

12/2010 www.kuebler.com **215** 



#### Standard, optical

### Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

#### **EtherCAT**

#### General information about CoE (CAN over EtherNet)

The EtherCAT encoders support the CANopen communication profile according to DS301. In addition device-specific profiles like the encoder profile DS406 are available.

Scaling, preset values, limit switch values and many other parameters can be programmed via the EtherCAT bus.

When switching the device on, all parameters, which have been saved on an EEPROM to protect them against power failure, are loaded again.

The following output values may be combined in a freely variable way as PDO (PDO mapping): position, speed, acceleration and temperature, as well as the status of the working area.

#### **CANopen Encoder Profile CoE (CAN over EtherNet)**

The following parameters are programmable:

- Units for speed selectable (Steps/Sec or RPM)
- Factor for speed calculation (e.g. circumference of measuring wheel)
- Integration time for the speed value from 1 ... 32
- 2 working area with 2 upper and lower limits and the corresponding output states
- PDO mapping of position, speed/velocity, acceleration and working area
- Extended error management for position sensing with integrated temperature control
- User interface with visual display of bus and fault status 4 LEDs
- · Alarm and warning messages

#### **Terminal assignment bus**

Type of connection 2, D-coded

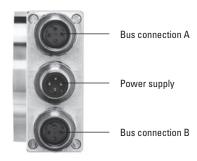
Direction	Port A			Port B				
Signal	Transmit data+	Receive data+	Transmit data -	Receive data -	Transmit data+	Receive data+	Transmit data-	Receive data-
Abbreviation	TxD+	RxD+	TxD-	RxD-	TxD+	RxD+	TxD-	RxD
M12 PIN assignment	1	2	3	4	1	2	3	4

#### Port A and B



#### Terminal assignment power supply

Signal	+U <sub>B</sub> power supply	n.c.	0 V	n.c.
Abbreviation	+U <sub>B</sub>	-	0 V	-
M12 PIN assignment	1	2	3	4



#### Port A and B



**216** www.kuebler.com 12/2010



### Standard, optical

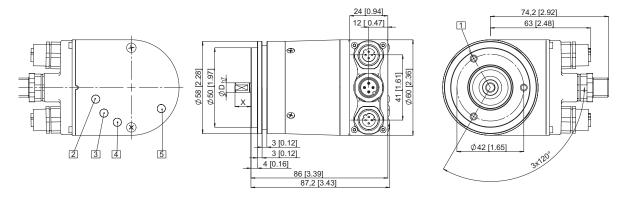
Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

**EtherCAT** 

#### Dimensions shaft version, with removable bus terminal cover

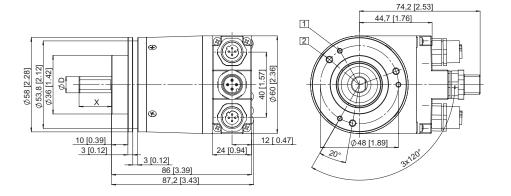
Synchro flange, ø 58 mm Flange type 2 and 4

- 1 3 x M4, 6.0 [0.24] deep
- 4 RUN, green LED
- 2 LINK A, yellow LED
- 5 ERR, red LED
- 3 INK B, yellow LED

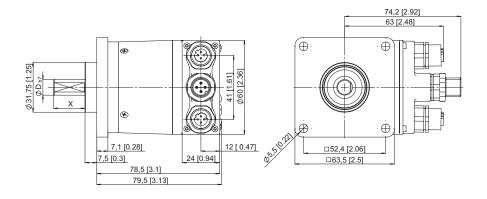


Clamping flange, ø 58 mm Flange type 1 and 3

1 3 x M3, 6.0 [0.24] deep 2 3 x M4, 8.0 [0.31] deep



Square flange,  $\square$  63.5 mm Flange type 5 and 7



12/2010 www.kuebler.com **217** 



### Standard, optical

Sendix 5868 / 5888 (Shaft / Hollow shaft)

**EtherCAT** 

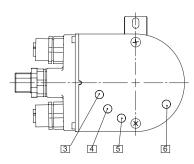
Dimensions hollow shaft version (blind hollow shaft), with removable bus terminal cover

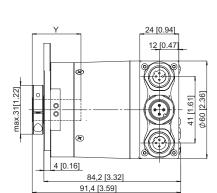
5 RUN, green LED

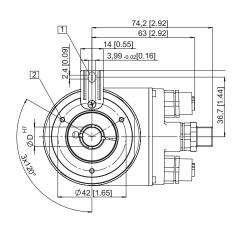
6 ERR, red LED

Flange with torque stop set,  $\emptyset$  58 mm Flange type 1 and 2

- 1 Torque stop slot, Recommendation: Cylindrical pin DIN7, ø 4 mm
- 2 3 x M3, 5.5 [0.21] deep
- 3 LINK A, yellow LED
- 4 LINK B, yellow LED

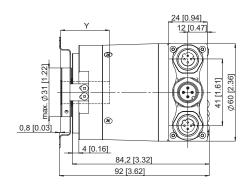


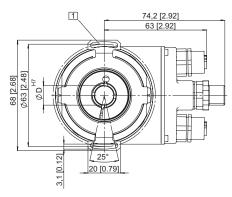




#### Flange with stator coupling, $\emptyset$ 58 mm Flange type 5 and 6

1 Fixing screws DIN 912 M3 x 8 (Washer included in delivery)





#### Flange with stator coupling, ø 58 mm Flange type 3 and 4

